

الاتحاد الدولي للاتصالات

ITU-R

قطاع الاتصالات الراديوية في الاتحاد الدولي للاتصالات

ITU-R BS.1548-2 التوصية
(2006/02)

**متطلبات المستعمل لأنظمة التشفير السمعي
من أجل الإذاعة الرقمية**

سلسلة BS
الخدمة الإذاعية (الصوتية)



تمهيد

يصطلط قطاع الاتصالات الراديوية بدور يتمثل في تأمين الترشيد والإنصاف والفعالية والاقتصاد في استعمال طيف الترددات الراديوية في جميع خدمات الاتصالات الراديوية، بما فيها الخدمات الساتلية، وإجراء دراسات دون تحديد مدى الترددات، تكون أساساً لإعداد التوصيات واعتمادها. ويؤدي قطاع الاتصالات الراديوية وظائفه التنظيمية والسياسية من خلال المؤتمرات العالمية والإقليمية للاتصالات الراديوية وجمعيات الاتصالات الراديوية بمساعدة لجان الدراسات.

سياسة قطاع الاتصالات الراديوية بشأن حقوق الملكية الفكرية (IPR)

يرد وصف للسياسة التي يتبعها قطاع الاتصالات الراديوية فيما يتعلق بحقوق الملكية الفكرية في سياسة البراءات المشتركة بين قطاع تقنيين للاتصالات وقطاع الاتصالات الراديوية والمنظمة الدولية للتوحيد القياسي واللجنة الكهربائية الدولية (ITU-T/ITU-R/ISO/IEC) والمشار إليها في الملحق 1 بالقرار 1 ITU-R. وتعد الاستثمارات التي ينبغي لحاملي البراءات استعمالها لتقسيم بيان عن البراءات أو للتصریح عن منح رخص في الموقع الإلكتروني <http://www.itu.int/ITU-R/go/patents/en> حيث يمكن أيضاً الاطلاع على المبادئ التوجيهية الخاصة بتطبيق سياسة البراءات المشتركة وعلى قاعدة بيانات قطاع الاتصالات الراديوية التي تتضمن معلومات عن البراءات.

سلسلة توصيات قطاع الاتصالات الراديوية

(يمكن الاطلاع عليها أيضاً في الموقع الإلكتروني <http://www.itu.int/publ/R-REC/en>)

العنوان	السلسلة
البث الساتلي	BO
التسجيل من أجل الإنتاج والأرشفة والعرض؛ الأفلام التلفزيونية	BR
الخدمة الإذاعية (الصوتية)	BS
الخدمة الإذاعية (التلفزيونية)	BT
الخدمة الثابتة	F
الخدمة المتنقلة وخدمة التحديد الراديوى للموقع وخدمة الهواة والخدمات الساتلية ذات الصلة	M
انتشار الموجات الراديوية	P
علم الفلك الراديوى	RA
الخدمة الثابتة الساتلية	S
أنظمة الاستشعار عن بعد	RS
التطبيقات الفضائية والأرصاد الجوية	SA
تقاسم الترددات والتنسيق بين أنظمة الخدمة الثابتة الساتلية والخدمة الثابتة	SF
إدارة الطيف	SM
التحجيم الساتلي للأخبار	SNG
إرسالات الترددات المعيارية وإشارات التوقيت	TF
المفردات والمواضيع ذات الصلة	V

ملاحظة: ثمت الموافقة على النسخة الإنكليزية لهذه التوصية الصادرة عن قطاع الاتصالات الراديوية بموجب الإجراء الموضح في القرار 1 ITU-R.

النشر الإلكتروني
جنيف، 2011

التوصية 2 ITU-R BS.1548-2^{**},^{*}

متطلبات المستعمل لأنظمة التشفير السمعي من أجل الإذاعة الرقمية

(المسألة 19/6 ITU-R)

(2006-2002-2001)

مجال التطبيق

تحدد هذه التوصية المتطلبات المتعلقة باستعمال أنظمة التشفير السمعي في مصدر الإذاعة الصوتية، بما في ذلك التلفزيون. وتشمل التوصية تطبيقات المساهمة والتوزيع والبث.

إن جمعية الاتصالات الراديوية في الاتحاد الدولي للاتصالات،

إذ تضع في اعتبارها

- أ) أن النظام الصوتي المتعدد القنوات، مع صورة مصاحبة أو بدونها، هو موضوع التوصية ITU-R BS.775؛
- ب) أن موضوع التوصية ITU-R BS.1196 هو أنظمة التشفير السمعي في الإذاعة الرقمية؛
- ج) أن أنظمة التشفير المُوصى بها في التوصية ITU-R BS.1196 توفر أساليب تشفير أحادي الصوت أو مجسم الصوت في قناتين وفي عدة قنوات؛
- د) أن الجودة السمعية الأساسية وجودة الصورة الصوتية المحسنة الالازمة للإذاعة التلفزيونية والصوتية يتغير أن تكون على أعلى مستوى ممكن، بحيث يتعذر تمييزها عموماً عن مادة المصدر؛
- ه) أنه يتغير أن تكون الجودة السمعية الالازمة لبعض تطبيقات البث مكافئة أو أفضل من جودة استقبال الخدمات الإذاعية التماشية بتشكيل تردد (FM) أو تشكيل اتساعي (AM)؛
- و) أن التوصية ITU-R BS.1283 هي دليل يُسترشد به في توصيات قطاع الاتصالات الراديوية (ITU-R) بشأن التقدير الشخصي لجودة الصوت؛
- ز) أنه ينبغي إمعان النظر في قابلية التشغيل البيئي وتشغيل الشبكات الذي يشمل توصيات برامج من قبيل وصلات المساهمة والتوزيع؛
- ح) أن من الضروري إمعان النظر في قابلية التشغيل البيئي لما هو متوفّر حالياً للمستهلك من تجهيزات سمعية متعددة القنوات مثل مفكّرات تشفير أصوات المصفوفات المحيطية ومفكّرات التشفير المنفصلة المتعددة القنوات؛
- ط) أنه يجب، عند تطبيق نظام صوتي متعدد القنوات في خدمة إذاعية قائمة، النظر في مدى تلاوّمه مع أجهزة المستقبلات القائمة لضمان استمرار تقديم الخدمة؛
- ي) أنه نظراً لكثرة التطبيقات المتعلقة بهذه الأنظمة، ينبغي عموماً تحديد جميع المتطلبات التقنية ومتطلبات الجودة والتشغيل تحديداً واضحاً؛

* أدخلت لجنة الدراسات 6 لقطاع الاتصالات الراديوية تعديلات صياغية على هذه التوصية في نوفمبر 2009 طبقاً للقرار 1 ITU-R.

** أدخلت لجنة الدراسات 6 لقطاع الاتصالات الراديوية تعديلات صياغية على هذه التوصية في أكتوبر 2010 طبقاً للقرار 1 ITU-R.

- أ) أن أداء أنظمة التشفير السمعي يعتمد بشكل كبير على التشكيل الذي يعمل النظام في إطاره (معدل البتات، استعمال تصفيف سابق واستعمال التشفير المركب، وما إلى ذلك)؛
- ل) أن هناك عدة خدمات إذاعية تستعمل بالفعل الأنظمة الموصى بها في التوصية ITU-R BS.1196 أو حددت فعلاً استعمال هذه الأنظمة؛
- م) أن من الضروري وبالتالي أن تحصل الجهات المذيعة على المعلومات الازمة لإنشاء جميع معلمات التشفير المتيسرة للأنظمة الموصى بها؛
- ن) أنه لا يُستحسن البتة إدخال أنظمة غير متوازنة بخصائص أداء مماثلة؛

س) أنه ينبغي أن تتمكن الجهات المذيعة التي لم تستهل تقديم خدماتها بعد، من اختيار أنساب نظام لتطبيقاها وأكثرها فاعلية من حيث التكلفة،

توصي

- 1 أنه ينبغي أن تستوفي أنظمة التشفير السمعي للإذاعة الرقمية التلفزيونية والصوتية لتطبيقات المساهمة والتوزيع، المتطلبات المبينة في الملحق 1؛
- 2 أنه يجب أن تستوفي أنظمة التشفير السمعي للإذاعة الرقمية التلفزيونية والصوتية لتطبيقات البث المتطلبات المبينة في الملحق 2؛
- 3 أن من الضروري أن تنظم فئات الجودة السمعية المبينة في الملحق 3 الجودة والتطبيقات السمعية الواردة في النقطتين 1 و 2 من توصي.

الملاحظة 1 - ترد في التذييل 1 للملحق 1 معلومات عن الأنظمة التي ثبت استيفاؤها لمتطلبات الجودة وغيرها من المتطلبات المتعلقة بتطبيقات المساهمة والتوزيع.

الملاحظة 2 - ترد في التذييل 1 للملحق 2 معلومات عن الأنظمة التي ثبت استيفاؤها لمتطلبات الجودة وغيرها من المتطلبات المتعلقة بتطبيقات البث.

الملحق 1

متطلبات المساهمة والتوزيع

ينبغي أن تستوفي أنظمة التشفير السمعي للإذاعة الرقمية التلفزيونية والصوتية لتطبيقات المساهمة والتوزيع على حد سواء، المتطلبات الواردة أدناه.

1 متطلبات الخدمة

1.1 تشكيلات القنوات

- فيما يتعلق بالخدمات السمعية، ينبغي دعم تشكيلات القنوات التالية وفقاً لاحتياجات التطبيقات (انظر التوصية ITU.R BS.775) والنظام الصوتي المحسّن متعدد القنوات، مع صورة مصاحبة أو بدونها):

تخصيص القنوات	تشكيلة القنوات	عدد القنوات
أحادية الصوت	1/0	قناة واحدة
يسار، يمين	2/0	قناتان اثنان
يسار، يمين، وسط يسار، الإحاطة/يميناً	3/0 2/1	3 قنوات
يسار، يمين، الإحاطة/وسطاً يسار، يمين/الإحاطة يساراً، الإحاطة يميناً	3/1 2/2	4 قنوات
يسار، يمين، وسط/الإحاطة يساراً، الإحاطة يميناً	3/2	5 قنوات

علاوة على وجود قناة تأثيرات منخفضة الترددات، اختيارية (LFE).

وفيما يختص المساهمة، قد يكون من الضروري بالإضافة إلى ذلك، تقديم برامج تتبع بأنساق تختلف عن تلك المبينة أعلاه، مثل 3/4، وبالتالي، ينبغي أن يتيح نظام التشغيل إمكانية استيعاب المزيد من القنوات العالية الجودة.

2.1 التوزيع المرن للقنوات

ينبغي أن يوفر تدفق البيانات معلومات لتعريف الهوية من أجل تشوير التشكيلات الصوتية والتحكم فيها. ويجب أن يوفر نظام الإرسال إمكانية للانتقال دينامياً من تشيكيلة إلى أخرى من تشكيلاط القنوات الواردة في الفقرة 1.1.

3.1 المعطيات المساعدة

ينبغي أن يوفر نظام التشغيل السمعي إمكانية إرسال المعطيات المساعدة. ويمكن أن هذه المعطيات نقل عدة أنواع من المعلومات، بما في ذلك التحكم في المدى الدينامي وضبط جهاز الصوت ومعطيات المستعمل وجميع البيانات الشرحية اللازمة لمشرف البث الذي يُشفّر الإشارة السمعية النهائية لتسلیمها إلى المستهلك.

2 متطلبات الأداء

1.2 الجودة السمعية

1.1.2 الجودة السمعية الأساسية

جودة الصوت الناتجة بعد تسلسل مساهمة/توزيع مرجعي (خمسة كودكات مساهمة وثلاثة كودكات توزيع تعمل بالتعاقب) هي جودة ينبغي أن يتعدّر تمييزها شخصياً عن مصدر معظم أنماط مواد البرامج السمعية. وبتطبيق اختبار الحجب المزدوج الثلاثي الحوافر مع المرجع المحبوب الذي يرد وصف له في التوصية ITU-R BS.1116 - طرائق التقييم الشخصي للاحاطة الضعيف في الأنظمة السمعية بما في ذلك الأنظمة الصوتية متعددة القنوات - فإن هذا الأمر يتطلب علامات متوضطة أعلى عموماً من 4,5 في سلم الانحطاط الخماسي الدرجات، بالنسبة للمستمعين في موقع التسمع المرجعي. وينبغي ألا يكون البند المصنف في أسوأ الحالات ذا درجة أدنى من 4 (التوصية ITU-R BS.775).

الملاحظة 1 - تبيّن فترة الثقة (قضيب الخطأ) المصاحبة للعلامة المتوسطة الوحيدة للكودك وبند معينين، المدى الأعلى من العلامة المذكورة والأدنى منها اللذين يمكن أن تدرج ضمنهما العلامة الحقيقية، بدرجة ما من اليقين تبلغ نسبتها عادة 95%. وقد تكون العلامة الحقيقية للكودك وبند معينين سيئة بقدر سوء المدى الأدنى لفترة ثقة العلامة المذكورة. ومن أجل تقييم جودة الأداء المتوقع للكودكات المتسلسلة تقييماً مجدياً، يجب أن تكون فترة الثقة المصاحبة للعلامات المتوسطة المذكورة لآحاد الكودكات مساوياً تقريرياً للفرق بين العلامات التي تجري مقارنتها أو أقل منه.

الملاحظة 2 - ينبغي ألا يؤدي تسلل المساعدة/التوزيع، عند وضعها بالترادف مع كودك البث، إلى تقليل الجودة بشكل كبير بالمقارنة مع الجودة السمعية الأساسية لکودك البث. ويستدعي تحديد ذلك بدقة المزيد من البحث.

الملاحظة 3 - يمكن القيام لاحقاً بدمج معلمات الجودة السمعية الموضوعية لتطبيقات المساعدة/التوزيع وفقاً للتوصية ITU-R BS.1387.

2.1.2 استبابة التكمية

ينبغي أن تكون الاستبابة الالزامية بمقدار 18 بتة على الأقل في التوزيع، ويفضّل أن تكون بمقدار 20 بتة أو أكثر في المساعدة.

3.1.2 تردد الاعتيان

ينبغي أن يكون تردد الاعتيان بمقدار 48 kHz وفقاً للتوصية ITU-R BS.646 - تشفير عند المصدر لإشارات الصوت الرقمية في استوديوهات الإذاعة.

4.1.2 عرض الطاق

القنوات السمعية الرئيسية: Hz 20 000-20.

قناة تأثير منخفضة الترددات (LFE): Hz 120-15.

5.1.2 التشديد

يجب أن يكون نظام التشفير السمعي حالياً من التشديد.

6.1.2 المقدرة الترادفية

توقف المقدرة الترادفية الالزامية على التطبيق وفقاً للجدول التالي:

3 كودكات متسلسلة	التوزيع
5 كودكات متسلسلة	المساعدة

وأخذ هذان الرقمان من تجارب أخرى سابقاً لتقسيم الأنظمة الإذاعية الصوتية بقناتين (انظر التوصية ITU-R BS.1196 - التشفير السمعي للإذاعة الرقمية) وقد لا يمثلان حالات التشغيل العملية للأنظمة الإذاعية الراديوية والتلفزيونية. وثمة حاجة إلى المزيد من المعلومات لتحديد هذا الجانب بشكل أفضل.

7.1.2 مقدرة ما بعد المعالجة

توقف مقدرة ما بعد المعالجة الالزامية إلى حد كبير على التطبيق. وبالنسبة إلى التوزيع يمكن تطبيق حالات خبو متقطعة علاوة على التحكم في المدى الدينامي.

2.2 التأخير في مهلة التشفير

يجب أن يكون تأخير التشفير في جميع قنوات برنامج معين مطابقاً. وينبغي أيضاً أن يكون تأخير التشفير أقصر ما يمكن، مع مراعاة أداء التشفير اللازم (أي، مقدار التخفيف في معدل البتات). وفي حالة الصوت الصادر من التلفزيون، ينبغي أن يكون لتأخر الإشارات السمعية متواهماً مع تأخير تشفير إشارات الفيديو. ويفضّل أن يُنتج المشفّر السمعي أرتالاً سمعية مشفرة (وحدات نفاذ) تطابق تماماً الفترة الزمنية لرتل الفيديو المناظر.

3.2 الحماية من الأخطاء

ينبغي توفير آلية في تدفق البتات السمعي لاسفاح المجال أمام مفكك التشفير لتحديد المتبقي من أخطاء القنوات وتطبيق طرائق سليمة لإخفائها.

4.2 مهلة الاستعادة

لا بد أن تكون مهلة الاستعادة أقصر ما يمكن. وفي حال تطبيق وحدات نفاذ سمعي (AAU)، ينبغي أن تكون المهلة ضمن حدود القليل من وحدات AAU كحد أقصى، وينبغي من باب التفضيل، استعادة الصوت عند تسلم أول وحدة AAU حالية من الأخطاء.

3 المتطلبات الوظيفية والتشغيلية

1.3 معدل البتات ونظام التشفير

بالنسبة لوصلات التوزيع والمساهمة، توصي التوصية ITU-R BS.1196 IS 11172-3 من الطبقة الثانية بمعدل برات قدره 180 kbit/s لكل قناة أو أعلى، الصادر عن المنظمة الدولية للتوكيد القياسي (ISO)/اللجنة الكهربائية الدولية (IEC). ويمكن تطبيق النظام بمعدل برات مختلف لأسباب عده، أو بإمكان استعمال أنظمة أخرى.

وقد تشمل هذه الأسباب ما يلي:

- التشفير الإضافي لدعم معالجة الإشارات التي يمكن إدراجها بين أجيال التشفير (لم تختبر هذه الحالة أو يتحقق منها عند وضع التوصية ITU-R BS.1196)؛
- الحصول على معدل برات أدنى في وصلة التوزيع والمساهمة؛
- الحصول على جودة أعلى؛
- إمكانية تحقيق التزامن والتبديل مع إشارات الفيديو المصاحبة.

2.3 التشفير المركب

تنطوي مادة البرامج الشائنة أو المتعددة القنوات غالباً على بعض عناصر الارتباط الإحصائية المشتركة بين القنوات. ويمكن أن يكون التشفير المركب طريقة فعالة لتقليل انعدام الترابط أو الإطباب فيما بين القنوات، مما يؤدي إلى زيادة كفاءة التشفير. وتستعمل بعض أنظمة التشفير معايير ملموسة لإلغاء جزء من عدم الترابط فيما بين القنوات عن طريق ربط قناتين أو أكثر معاً في مناطق الترددات التي تضعف فيها مقدرة الأذن البشرية على تمييز الجهاز المصدر. وتنطوي هذه التقنية على ضرر يتمثل في عدم إمكان إعادة تحديد صافية موقع المعلومات المتعلقة بالصوت عموماً في القنوات الأصلية في مرحلة لاحقة. وينبغي ألا تستعمل أنظمة التشفير المركب هذه في تطبيقات المساهمة ولا في الكثير من تطبيقات التوزيع.

التدليل 1

للملحق 1

المعلومات المتعلقة بأنظمة التشفير التي ثبت أنها تفي بمتطلبات الجودة وغيرها من متطلبات المستعمل بالنسبة إلى المساهمة والتوزيع

ت رد المتطلبات المحددة في الملحق 1 في العمود الأيمن من الجدول 1. ويبين العمود الأيسر قدرة كودكات معينة على الوفاء بهذه المتطلبات. ويُتوقع أن تشتمل المراجعات المقبلة لهذه التوصية على المزيد من المعلومات عن الكودكات الإضافية.

الجدول 1

كودك: Dolby E [1]	قائمة بمتطلبات الواردة في الملحق 1
مستوفاة، [المرجع 1، الصفحة 6]	تشكييلات القنوات 1.1
مستوفاة، [المرجع 1، الصفحة 15]	التوزيع المرن للقنوات 2.1
مستوفاة، [المرجع 1، الصفحة 14]	المعطيات المساعدة 3.1
مستوفاة، [المرجع 2]	الجودة السمعية الأساسية 1.1.2
مستوفاة، [المرجع 1، الصفحة 5]	التكميمية 2.1.2
مستوفاة، [المرجع 1، الصفحة 5]	تردد الاعتيان 3.1.2
مستوفاة، [المرجع 1، الصفحة 9]	عرض النطاق 4.1.2
مستوفاة، [المرجع 1]	التشديد 5.1.2
مستوفاة، [المرجع 2]	المقدرة الترددية 6.1.2
غير مُثبت منها	المعالجة بعد الإنتاج 7.1.2
مستوفاة ⁽¹⁾ ، [المرجع 1، الصفحة 7]	تأخر التشفير 2.2
مستوفاة، [المرجع 1، الصفحة 15]	الحماية من الأخطاء 3.2
مستوفاة، [المرجع 1، الصفحة 15]	وقت الاسترداد 4.2
مستوفاة ⁽²⁾ ، [المرجع 1، الصفحة 6]	معدل البتات والتشفير 1.3
مستوفاة، [المرجع 1]	التشفير المركب 2.3

⁽¹⁾ من أجل تسهيل تشغيل هذه الأجهزة مع صوت التلفزيون، فإن التأخير في التشفير أو فك التشفير يكون مطابقاً لمعدل رتل فيديو مناظر (1/24، 1/25، 1/30 s) وتقابل وحدات النفاذ أرتال الفيديو.

⁽²⁾ معدل البتات لكل قناة هو 250 kbit/s من أجل الحصول على المزاج المبين في الفقرات الأولى والثالثة والرابعة من الفقرة 1.3.

المراجع

- [1] FIELDER, L. D., LYMAN, S. B., VERNON, S. and TODD, C. C. [September 1999] Professional audio coder optimized for use with video. 107th AES Convention, New York, NY, United States of America.
- [2] GRANT, D., DAVIDSON, G. and FIELDER, L. [21-24 September 2001] Subjective evaluation of an audio distribution coding system. 111th AES Convention, New York, NY, United States of America.

الملحق 2

متطلبات البث

ينبغي أن تفي أنظمة التشفير السمعي للإذاعة الرقمية التلفزيونية والصوتية لتطبيقات البث، المتطلبات الواردة أدناه.

متطلبات الخدمة 1

تشكيلاً القنوات 1.1

فيما يخص الخدمات السمعية، ينبغي القيام، وفقاً لاحتياجات التطبيقات، (انظر التوصية ITU.R BS.775)، بدعم تشكيلاً للقنوات التالية:

تفصيص القنوات	تشكيلة القنوات	عدد القنوات
أحادية الصوت	1/0	قناة واحدة
يسار، يمين	2/0	قنتان اثنان
يسار، يمين، وسط يسار، الإحاطة/يميناً	3/0 2/1	3 قنوات
يسار، يمين، الإحاطة/وسطاً يسار، يمين/الإحاطة يساراً، الإحاطة يميناً	3/1 2/2	4 قنوات
يسار، يمين، وسط/الإحاطة يساراً، الإحاطة يميناً	3/2	5 قنوات

علاوة على وجود قناة تأثيرات منخفضة التردد، اختيارية (LFE).

الخدمات السمعية 2.1

- بالإضافة إلى الخدمة السمعية الرئيسية، يمكن تقديم الخدمات السمعية المصاحبة الواردة أدناه وفقاً لاحتياجات التطبيقات، وهي:
- خدمة متعددة اللغات - وتكون من قناة مستقلة واحدة أو أكثر تُستعمل لتوزيع برنامج ما مع التعليق عليه بلغة واحدة أو أكثر،
- خدمات سمعية للمصابين بعاهات سمعية أو بصرية - تتضمن عادة الخدمات المقدمة للمصابين بعاهات بصرية وصفاً بالصوت لمحتوى الصورة بينما تتضمن الخدمة المقدمة للمصابين بعاهات سمعية الحوار على نحو واضح وكامل بدون تقديم مستوى منخفض من الموسيقى والتأثيرات الخاصة، أو بالتزامن مع تقديم هذا المستوى لتحسين القدرة على فهم الكلام،

- المعطيات المساعدة - وُستعمل نقل عدة أنواع من المعلومات، بما فيها ما يلي: التحكم في المدى الدينامي وضبط جهارة الصوت ومعطيات المستعمل (التوصية ITU-R BS.775).

ويمكن تصنيف الخدمات على اختلافها كالتالي:

- الخدمة الرئيسية (تخصيص كل قناة من قنوات أي خدمة رئيسية لنفس البرنامج، بما في ذلك قناة تأثير منخفضة الترددات (LFE)، الاختيارية).

- خدمة (خدمات) موسعة، ويمكن أن تضم ما يلي:

- خدمات مستقلة (تُقدم لبرامج إضافية مستقلة عن برنامج الخدمة الرئيسية، مثل التعليق، أو الخدمات الأخرى التي تحوي قناتين أو أكثر؛ ويمكن اختيار تشكييلات القنوات وفقاً للجدول الوارد في الفقرة 1.1).

- خدمات بديلة (تُقدم لبرامج الغرض منها استبدال واحدة أو أكثر من قنوات الخدمة الرئيسية، من قبيل الخدمة المتعددة اللغات، خدمة المصاين بعاهات سمعية).

- خدمات إضافية (تضم قنوات يتعمّن إضافتها إلى قنوات الخدمة الرئيسية، كالتعليق، أو القنوات الإضافية لأنظمة الصوتية المعززة مثل التلفزيون الثلاثي الأبعاد (3D TV)).

ونظراً لأنه ينبغي أن تضم جميع أنظمة الإرسال طبقة نظام قادرة على تنفيذ عمليات تعدد الإرسال، فإنه ليس من الضروري أن تُقدم جميع الخدمات السمعية المذكورة أعلاه بواسطة قطار بتات وحيد.

3.1 التوزيع المرن للقنوات

ينبغي أن يوفر تدفق البتات معطيات لتعرف الهوية من أجل تشوير تشكييلات الإشارات الصوتية والتحكم فيها. ويجب أن يوفر نظام الإرسال إمكانية للانتقال دينامياً من تشكييلة إلى أخرى من تشكييلات القنوات الواردة في الفقرة 1.1.

4.1 المعطيات المساعدة

ينبغي أن يوفر نظام التشفير السمعي إمكانية إرسال المعطيات المساعدة. ويُإمكان هذه المعطيات نقل عدة أنواع من المعلومات، بما في ذلك التحكم في المدى الدينامي وضبط جهارة الصوت ومعطيات المستعمل.

2 متطلبات الأداء

1.2 الجودة السمعية

توجد فئتان من فئات الجودة السمعية يُسلم بأنهما لأغراض تطبيقات البث المبينة في الملحق 3. وهاتان الفئتان هما البث بجودة عالية ("الجودة CD") والبث بجودة متوسطة.

وتتسم الجودة السمعية بعدة معلمات، ولا سيما طائق التشفير السمعي ومعدلات الاعتيان ومعدلات البتات. وتحكم طائق التشفير السمعي ومعدلات الاعتيان في معدلات البتات اللاحزة لاستيفاء الجودة السمعية المطلوبة.

1.1.2 الجودة السمعية الأساسية

1.1.1.2 البث عالي الجودة

عادة ما تتمتع الجهات المذيعة بالقدرة على التوفيق بين الجودة السمعية ومعدل البتات المطبق على الإشارات السمعية. ومن الناحية المثالية، تكون جودة الصوت المنتج بعد فك التشفير مماثلة شخصياً للإشارة الأصلية في معظم أنواع مواد البرنامج السمعي. وبتطبيق اختبار الحجب المزدوج الثلاثي الحوافز مع مرجع محجوب، الذي يرد وصف

له في التوصية ITU-R BS.1116، فإن هذا الأمر يتطلب قيماً متوسطة أعلى عموماً من قيمة 4 في السلم التابع للتوصية ITU-R BS.1116، المعنى بالاختلط الخماسي الدرجات في موقع التسمع المرجعي. ومن الناحية العملية، تؤدي أحياناً المتطلبات التجارية إلى التشغيل ب معدلات بتات أدنى من تلك اللازمة لتحقيق هذا المستوى من الجودة.

ومع ذلك، ينبغي أن يتبع النظام الخيار أمام الجهة المذيعة للتشغيل بمعدل يحقق مستوى الجودة المذكور. الملاحظة 1 - يمكن القيام لاحقاً بدمج معلمات الجودة السمعية الموضوعية لتطبيقات المساهمة/التوزيع، وفقاً للتوصية ITU-R BS.1387.

2.1.1.2 البث متوسط الجودة

قد يكون من الضروري في بعض تطبيقات البث خفض الجودة السمعية دون مستوى "الجودة CD" ولكن المكافئة أو الأفضل من جودة استقبال الخدمات الإذاعية التماضية بتشكيل التردد (FM) أو التشكيل الاتساعي (AM). وبتطبيق طريقة الاختبار المتعدد الحوافز بمراجع ومثبت ممحوبين (MUSHRA) التي يرد وصف لها في التوصية ITU-R BS.1534، قد يكون ضرورياً استعمال المستوى الممتاز المكافئ لدرجة "ممتاز" أو "جيد". ويمكن أيضاً استعمال الصيغ المرشحة بتمثيل منخفض للإشارات السمعية غير المعالجة كمبنيات في الاختبار، لأنها تمثل الجودة السمعية لأنظمة الإذاعية الصوتية التماضية القائمة.

2.1.2 جودة الصورة المحسنة الصوت

ينبغي المحافظة على جودة الصورة الصوتية لمادة المصدر في حالة التشكيلات (ذات القناتين أو متعددة القنوات مجسمة الصوت). وفيما يتعلق بالتشكيلات التي تتضمن قناة مركبة (3/0، 3/1، 3/2)، لا بد من الحفاظ على استقرار اتجاه الصورة الصوتية الأمامية ضمن حدود معقولة في منطقة تُسمى أكبر من التي يوفرها تحسين الصوت التقليدي بقناتين. أما فيما يخص التشكيلات التي تضم قنوات حيادية (2/1، 2/2، 3/1، 3/2)، فإن من الضروري أن يكون الشعور بالواقع الفضائي (الحيط) أفضل بشكل كبير من الذي يوفره تحسين الصوت التقليدي بقناتين (التوصية ITU-R BS.775).

3.1.2 استبابة التكمية

ينبغي أن تكون الاستبابة اللاحزة بمقدار 16 بتة على الأقل.

4.1.2 تردد الاعتيان

1.4.1.2 البث عالي الجودة

لا بد أن يكون تردد الاعتيان بمقدار 48 kHz وفقاً للتوصية ITU-R BS.646.

2.4.1.2 البث متوسط الجودة

ينبغي السماح باستعمال ترددات اعتيان أدنى من 48 kHz عندما تكون "الجودة CD" غير لازمة. وطبقاً للتوصية ITU-R BS.1196، يجب أن يكون تردد الاعتيان بمقدار 32 أو 48 kHz. كذلك نظراً لأن الجودة السمعية المحسوسة لمعدلات البتات المنخفضة للغاية تتحسن باستعمال تردد الاعتيان المنخفض، وأن المعيار السمعي (MPEG-2) يتيح استعمال ترددات اعتيان منخفضة، أي نصف ترددات اعتيان (16 و 22,05 و 24 kHz)، وربع ترددات اعتيان (8 و 11,025 و 12 kHz)، فإن ترددات الاعتيان المنخفضة قد تكون ملائمة للبث متوسط الجودة.

5.1.2 عرض الطاق

1.5.1.2 البث عالي الجودة

القنوات السمعية الرئيسية: Hz 20 000-20

قناة تأثير منخفضة الترددات (LFE): Hz 120-15

2.5.1.2 البث متوسط الجودة

يتوقف عرض النطاق على تردد الاعتيان.

6.1.2 التشديد

ينبغي ألا يستعمل التشديد مع نظام التشفير السمعي.

7.1.2 مقدرة ما بعد المعالجة

تعتمد مقدرة ما بعد المعالجة الالازمة اعتماداً كبيراً على التطبيق. وفي حالة وصلات البث يمكن قصرها على التسوية وضبط المدى الدينامي (مثل مواءمة المدى الدينامي لمدة البرنامج مع المدى الدينامي لبيئة التسمع).

2.2 تأخر التشفير

يجب أن يكون تأخر التشفير متطابقاً في جميع قنوات برنامج معين. وفي حالة الصوت التلفزيوني ينبغي أيضاً أن يكون تأخر تشفير الإشارات السمعية مماثلاً لتأخر تشفير إشارات الفيديو.

3.2 الحماية من الأخطاء

ينبغي توفير آلية في تدفق البتات السمعي تتيح لمفكك التشفير إمكانية كشف المتبقى من أخطاء القنوات وتطبيق طائق ملائمة لإخفائها.

4.2 مهلة الاستعادة

لا بد أن تكون مهلة الاستعادة أقصر ما يمكن. وبالنسبة للأنظمة التي توفر وحدات نفاذ سمعي (AAU)، ينبغي أن تكون المهلة ضمن حدود القليل من وحدات AAU كحد أقصى، وأن تكون من الناحية المثالية ضمن حدود وحدة AAU وحيدة.

3 المتطلبات الوظيفية والتشغيلية لأنظمة المتعددة القنوات**1.3 الملاءمة مع الأنظمة الأحادية الصوت/المجمعة الصوت****1.1.3 الملاءمة نحو الأسفل (التوصية ITU-R BS.775)**

يجب أن يكون نسق تدفق البتات المتعدد القنوات قابلاً لفك التشفير بواسطة أصناف مفككات تشفير متباعدة التعقيد. وينبغي أن يتسع داخل مفكك التشفير إعداد عرض عدد من القنوات أقل من عدد القنوات المرسلة، وذلك وفقاً لقدرات الإنتاج المتيسرة للمستعمل، من دون إحداث انحطاط غير فقدان آثار تحديد الموضع المجمعة الصوت أو المتعددة القنوات.

وحددت طريقتان تكتفان تحقيق ملاءمة نحو الأسفل بمستوى منخفض من التعقيد في المستقبلات. وتنطلب الأولى منها استعمال عملية المصفوفات التي لا يحتاج فيها عندئذ المستقبل المنخفض التكلفة إلا للقناتين A وB مثلما هو حال النظام 2/0، أي نظام لا يستعمل مصفوفة الملاءمة نحو الخلف. أما الطريقة الثانية فتنطبق على نظام التسلیم 3/2 المنفصل. وتُدمج الإشارات المنفذة رقمياً باستعمال المعادلات، الأمر الذي يمكن من الحصول على عدد الإشارات الالازمة. وفي حالة الإشارات المشفرة المصدر ذات معدل البتات المنخفض، يمكن إجراء الخلط نحو الأسفل للإشارات 3/2 قبل القسم الخاص بالتركيب من عملية فك التشفير (حيث يكمن الشطر الأكبر من التعقيدات).

2.1.3 الملاعمة نحو الخلف

ينطبق هذا المتطلب في الحالات التي يجب فيها تكيف أحد التطبيقات القائمة الأحادية/المجسمة الصوت وفقاً لصوت متعدد القنوات والعمل في نفس الوقت على ضرورة الحفاظ على الخدمات التابعة للمستقبلات القائمة. وفي حالة الأنظمة التي تطبق بالفعل ملاعمة خلفية أحادية أو مجسمة الصوت تفسح المجال أمام تشفير متعدد القنوات بمعدل بتات منخفض، لا بد أن يقوم مفكك التشفير كما ينبغي، بفك شفرة المعلومات الأساسية المجسمة الصوت، والمكونة من خليط سفلي مناسب من المعلومات السمعية المستمدة من جميع قنوات المصدر. ولاستيفاء هذا المتطلب، يمكن تطبيق طريقة البث في آن معاً أو طريقة التصفيق.

طريقة البث في آن واحد

تمثل إحدى الطرائق في مواصلة تقديم الخدمة القائمة الأحادية/المجسمة الصوت وإضافة الخدمة الجديدة للقنوات 3/2. ويُعرف هذا النهج باسم عملية البث في آن واحد. ويتسم بمحنة تمثل في إمكانية القيام في وقت معين لاحقاً بوقف الخدمة الأحادية/المجسمة الصوت، وإمكانية القيام بشكل مستقل بتحقيق الحد الأمثل في خلط البرامج 2/0 و3/2.

طريقة التصفيق

ثمة طريقة أخرى هي استعمال مصفوفات الملاعمة من أجل الحصول على العدد المطلوب من القنوات السمعية بواسطة توليفة خطية من الإشارات المنقولة داخل قنوات البث. وقد تُستعمل معدلات المصفوفات لضمان تحقيق الملاعمة مع المستقبلات القائمة. وستُستعمل في هذه الحالة قنوات البث القائمة اليسارية واليمينية لنقل إشارات المصفوفات المتلائمة A وB. وتُستعمل قنوات بث إضافية لنقل إشارات المصفوفات T وQ₁ وQ₂. وقد تكون ميزة هذا النهج في أنه لإضافة خدمة جديدة، يتغير توفر سعة معطيات إضافية أقل.

3.1.3 الملاعمة نحو الأمام

قد يكون من الضروري أن تتمكن مفككات التشفير من فك شفرة تدفق البتات السمعي الأحادي/المجسم الصوت في التطبيقات التي يجب أن يترافق فيها وجود النظام الجديد المتعدد القنوات مع النظام الأحادي/المجسم الصوت.

2.3 معدل البتات

تحدد التوصية ITU-R BS.1196 معدلات البتات اللازمة لإشارة مجسمة الصوت في تطبيق بث عالي الجودة. وعليه، يمكن اعتبار معدل بتات قدره مرتان ونصف المرة (أي، من $5/2 \times 256$ kbit/s إلى $5/2 \times 144$ kbit/s) حداً أعلى للخدمة الرئيسية المكونة من خمس قنوات في حال كانت الملاعمة إلى الخلف غير ضرورية (انظر الفقرة 2.1.3). ونظراً لأن تقنيات التشفير المركب تفسح المجال أمام الحصول على كسب تشفير إضافي، فإنه ينبغي تحقيق تخفيض واضح في معدلات البتات بواسطة أنظمة التشفير الجديدة المتعددة القنوات فيما يتعلق بالجودة السمعية المحددة في الفقرة 1.2.

3.3 درجة تعقيد مفكك التشفير

ينبغي ألا يكون مفكك تشفير البرنامج السمعي متسمًا بدرجة عالية من التعقيد لا داعي لها كي ما يتسرى إبقاء تكلفة المفكك منخفضة. وفي حال تعين إنتاج عدد قليل من القنوات، M، من برنامج سمعي يضم القنوات N، فإن من الضروري أن تكون درجة تعقيد مفكك التشفير أقل منها في مفكك تشفير كامل القنوات N.

التبديل 1 للملحق 2

المعلومات المتعلقة بأنظمة التشفير التي ثبت أنها تفي بمتطلبات الجودة وغيرها من متطلبات المستعملين الالزامية للبث

ترد في العمود الأيمن من الجدولين 2 و 3 المتطلبات المحددة في الملحق 2 والمتعلقة بالبث عالي الجودة والبث متوسط الجودة على التوالي. وتبين أعمدة أخرى (يوجد منها أربعة في الوقت الحالي) قدرة كودكات معينة على استيفاء هذه المتطلبات. ويتوقع أن تشتمل المراجعات المقبلة لهذه التوصية على المزيد من المعلومات عن كودكات إضافية.

الجدول 2

البث عالي الجودة

MPEG-2 الثانية الطبقة	ال kodك AC-3	المظهر الجاني للدرجة التعقيد AAC المنخفضة للكودك	قائمة بالمتطلبات الواردة في الملحق 2
مستوفاة	مستوفاة	مستوفاة	تشكييلات القنوات 1.1
مستوفاة	مستوفاة	مستوفاة	الخدمات السمعية 2.1
مستوفاة	مستوفاة	مستوفاة	التوزيع المرن للقنوات 3.1
مستوفاة	مستوفاة	مستوفاة	المعطيات المساعدة 4.1
kbit/s 256 [كل قناتين [المرجع 1]	مستوفاة بمعدل بتات 192 [كل قناتين [المرجع 1]	مستوفاة بمعدل بتات 144 [كل قناتين [المرجع 1]	الجودة السمعية الأساسية 1.1.2
مستوفاة	مستوفاة	مستوفاة	جودة الصورة الحسمة الصوت 2.1.2
مستوفاة	مستوفاة	مستوفاة	استيانة التكميمية 3.1.2
مستوفاة	مستوفاة	مستوفاة	تردد الاعتيان 4.1.2
مستوفاة	مستوفاة	مستوفاة	عرض النطاق 5.1.2
مستوفاة	مستوفاة	مستوفاة	التشديد 6.1.2
غير متثبت منها	غير متثبت منها	غير متثبت منها	المعالجة بعد الإنتاج 7.1.2
مستوفاة ⁽¹⁾	مستوفاة ⁽¹⁾	مستوفاة ⁽¹⁾	تأخر التشفير 2.2
مستوفاة ⁽²⁾	مستوفاة	مستوفاة	الحماية ضد الأخطاء 3.2
مستوفاة	مستوفاة	مستوفاة	مهلة الاستعادة 4.2
مستوفاة	مستوفاة	مستوفاة	اللاماءمة نحو الأسفل 1.1.3
مستوفاة بطريقة التصنيف	مستوفاة بطريقة البث في آن واحد	مستوفاة بطريقة البث في آن واحد	اللاماءمة نحو الخلف 2.1.3
مستوفاة	مستوفاة بمفككتات تشفير مزدوجة	مستوفاة بمفككتات تشفير مزدوجة	اللاماءمة نحو الأمام 3.1.3
مستوفاة	مستوفاة	مستوفاة	معدل البتات 2.3
مستوفاة	مستوفاة	مستوفاة	درجة تعقيد مفكك التشفير 3.3

⁽¹⁾ مهلة التشفير الملازمة هي مهلة منخفضة بما فيه الكفاية بحيث يمكن أن تعمل التطبيقات على مواءمة التأخير المرئي والسمعي مباشرة.

⁽²⁾ يوفر التدفق الأولي للطبقة الثانية بعض الحماية من الأخطاء ويتوفر التطبيق عادةً حماية إضافية من هذا القبيل.

الجدول 3
البث متوسط الجودة

كودك HE-AAC v2	كودك HE-AAC			قائمة بالمتطلبات الواردة في الملحق 2
مستوفاة	مستوفاة	مستوفاة	مستوفاة	1.1 تشكيلاً لقنوات
مستوفاة	مستوفاة	مستوفاة	مستوفاة	2.1 الخدمات السمعية
مستوفاة	مستوفاة	مستوفاة	مستوفاة	التوزيع المرن للقنوات
مستوفاة	مستوفاة	مستوفاة	مستوفاة	4.1 المعطيات المساعدة
مستوفاة (بدرجة جيد). بمعدل بتات 24 kbit/s لكل قناتين [المراجع 2 و 3]	مستوفاة (بدرجة جيد). بمعدل بتات 24 kbit/s لكل قناة [المرجع 3]	مستوفاة (بدرجة جيد). بمعدل بتات 32 kbit/s لكل قناتين [المرجعان 2 و 4]	مستوفاة (بدرجة جيد). بمعدل بتات 48 kbit/s لكل قناتين [المرجعان 2 و 4]	1.1.2 الجودة السمعية الأساسية
مستوفاة	مستوفاة	مستوفاة	مستوفاة	2.1.2 جودة الصورة الجسمية الصوت
مستوفاة	مستوفاة	مستوفاة	مستوفاة	3.1.2 استبانة التكمية
مستوفاة	مستوفاة	مستوفاة	مستوفاة	4.1.2 تردد الاعتيان
N/A	N/A	N/A	N/A	5.1.2 عرض النطاق
مستوفاة	مستوفاة	مستوفاة	مستوفاة	6.1.2 التشديد
غير متثبت منها	غير متثبت منها	غير متثبت منها	غير متثبت منها	7.1.2 المعالجة بعد الإنتاج
مستوفاه ⁽¹⁾	مستوفاه ⁽¹⁾	مستوفاه ⁽¹⁾	مستوفاه ⁽¹⁾	2.2 تأخير التشفير
مستوفاة	مستوفاة	مستوفاة	مستوفاة	3.2 الحماية من الأخطاء
مستوفاة	مستوفاة	مستوفاة	مستوفاة	4.2 مهلة الاستعادة
مستوفاة	مستوفاة	مستوفاة	مستوفاة	1.1.3 الملاعة نحو الأسفل
مستوفاة بطريقة البث في آن واحد	مستوفاة بطريقة البث في آن واحد	مستوفاة بطريقة البث في آن واحد	مستوفاة بطريقة البث في آن واحد	2.1.3 الملاعة نحو الخلف
مستوفاة بفككارات تشفير مزدوجة	مستوفاة بفككارات تشفير مزدوجة	مستوفاة بفككارات تشفير مزدوجة	مستوفاة بفككارات تشفير مزدوجة	3.1.3 الملاعة نحو الأمام
مستوفاة	مستوفاة	مستوفاة	مستوفاة	2.3 معدل البتات
مستوفاة	مستوفاة	مستوفاة	مستوفاة	3.3 درجة تعقيد مفكك التشفير

لا ينطبق.

N/A

⁽¹⁾

مهلة التشفير الملازمة هي مهلة منخفضة بما فيه الكفاية بحيث يمكن أن تعمل التطبيقات على مواءمة التأثير المرئي والسمعي مباشرة.

المراجع

- [1] GRANT D., DAVIDSON, G. and FIELDER, L. [21-24 September 2001] Subjective evaluation of an audio distribution coding system. 111th AES Convention, New York, NY, United States of America.
- [2] ISO/IEC JTC 1/SC 29/WG 11 N6009 [October, 2003] Report on the Verification Tests of MPEG-4 High Efficiency AAC.
- [3] ISO/IEC JTC 1/SC 29/WG 11 N7137 [April, 2005] Listening test report on MPEG-4 High Efficiency AAC v2.
- [4] KOMORI, T., SUGIMOTO, T. and KUROZUMI, K. [2005] AAC + SBR Audio coding quality used for the mobile digital terrestrial broadcasting. Proc. Spring meeting of the Acoustical Society of Japan.

الملحق 3

فئات الجودة السمعية لأغراض التطبيقات الإذاعية

يُسلم بأن تكون الفئات الثلاث للجودة السمعية الواردة أدناه هي لأغراض التطبيقات الإذاعية.

الفئة	الجودة السمعية	التطبيق
(1)	جودة عالية للغاية، مع هامش جودة كافٍ لإثابة تحقق عملية التسلسل (السلسل) ومعالجة بعد الإنتاج	المساهمة والتوزيع والإنتاج وما بعد الإنتاج
(2)	جودة ذاتية الشفافية تكفي لتحقيق أعلى جودة إذاعية	البث عالي الجودة ("الجودة CD")
(3)	جودة مكافئة أو أفضل من جودة الخدمة بتشكيل التردد (FM)، أو الخدمة بتشكيل اتساعي (AM)	البث متوسط الجودة